

NOTĂ DE INFORMARE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR PERSONALE PE www.bereciucas.ro

În vigoare începând cu data de 15 februarie 2018

În acest document, puteți găsi informații privind următoarele subiecte:

1. CINE SUNTEM.....	1	5. DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ... 10
2. CUM COLECTĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ PERSONALE.....	1	6. SECURITATEA 13
3. CUM PARTAJĂM INFORMAȚIILE.....	8	7. MODIFICĂRI PRIVITOARE LA NOTA DE INFORMARE..... 13
4. TRANSFERURILE DE INFORMAȚII ÎN AFARA UNIUNII EUROPENE.....	10	8. INFORMAȚII DE CONTACT 14

1. CINE SUNTEM

Ursus Breweries S.A. (denumită în continuare „**Ursus**”, „**noi**”) este o societate pe acțiuni de naționalitate română al cărei sediu social se află situat în Șoseaua Pipera, nr. 43, Parcul Floreasca, Corp A, et. 2, Sector 2, București, România, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului din București cu numărul J40/20456/2005, cod fiscal RO199095, subsidiară a **Asahi Breweries Europe Ltd.** Noi colectăm și prelucram diferite categorii de date personale de la dumneavoastră în calitate de utilizator al www.bereciucas.ro (denumită în continuare „**pagina de internet**”), care, în conformitate cu legislația Uniunii Europene privind protecția datelor personale, ne conferă calitatea de operator de date pentru astfel de date.

Protecția datelor dumneavoastră cu caracter personal este foarte importantă pentru noi. Prezenta Notă de Informare cu privire la Prelucrarea Datelor Personale descrie practicile noastre privind colectarea și utilizarea de către noi a datelor dumneavoastră personale – de exemplu, ce date colectăm, de ce și în ce scop, și explică drepturile de care beneficiați în legătură cu datele cu caracter personal.

Vă rugăm să citiți cu atenție această Notă de Informare pentru a înțelege cum prelucram datele dumneavoastră d personale.

2. CUM COLECTĂM DATELE DUMNEAVOASTRĂ PERSONALE

Datele personale pot fi colectate sau accesate în mai multe feluri, inclusiv:

- direct de la dumneavoastră (din datele pe care le introduceți în formularul dumneavoastră de pe pagina noastră de internet);
- observate de noi atunci când navigați pe pagina noastră de internet (*cookie-uri*, IP, navigare pe pagina de internet, etc.);

2.1 Datele furnizate direct de dumneavoastră

Legea ne obligă să ne asigurăm că vizitatorii paginii noastre de internet au vârsta de peste 18 ani, de aceea, la prima interacțiune pe care o aveți cu pagina noastră de internet vi se solicită să specificați vârsta sau data dumneavoastră de naștere. Aceste informații sunt stocate cu ajutorul unui *cookie* pe toată durata sesiunii dumneavoastră, cu excepția cazului în care alegeți ca pagina de internet să vă țină minte pentru o durată mai lungă. Consultați secțiunea 2.2 de mai jos pentru informații suplimentare privind *cookie-urile*.

Pagina noastră de internet utilizează formulare cu ajutorul cărora vă puteți înregistra pentru campaniile promoționale pe care le organizăm de-a lungul timpului. Acestea includ rubrici pentru înscrierea unor informații cum ar fi numele complet, adresa de email, numărul telefonului mobil, codul promoțional. Utilizăm aceste date pentru a vă valida participarea la campanie în conformitate cu regulamentul campaniei (pe care îl puteți citi pe pagina noastră de internet), iar în cazul în care sunteți câștigător, pentru a putea lua legătura cu dumneavoastră. În acest caz, este posibil să vă solicităm informații suplimentare cum ar fi adresa (pentru a vă livra premiul). Temeiul legal pentru această prelucrare îl constituie încheierea și executarea unui contract la care sunteți parte. Este posibil să vă solicităm, de asemenea, informații fiscale suplimentare, în cazul în care legea ne obligă să depunem declarații fiscale în legătură cu premiul dumneavoastră. Datele referitoare la persoanele care nu au câștigat un premiu sunt stocate de noi timp de 6 luni, iar datele referitoare la câștigători sunt stocate timp de 5 ani.

Nu vă utilizăm datele pentru a vă transmite comunicări de marketing decât dacă optați în mod expres pentru o astfel de comunicare. Chiar și în asemenea cazuri ne asigurăm că aveți la dispoziție o opțiune simplă de a vă dezabona (retragerea consimțământului dumneavoastră) în orice moment, fie în comunicarea propriu-zisă, fie contactându-ne în modul indicat în Secțiunea **Error! Reference source not found.**

Pagina noastră de internet vă oferă, de asemenea, posibilitatea de a ne trimite un mesaj prin intermediul formulatului de contact. Datele pe care le introduceți în formularul de contact sunt prelucrate pe baza interesului nostru legitim de a răspunde la solicitarea dumneavoastră și/sau de a păstra o evidență a reclamației dumneavoastră, solicitării dumneavoastră de îndeplinirea a unor cerințe, și altele. Aceste date sunt stocate timp de 6 luni.

Ce se întâmplă dacă nu ne furnizați datele dumneavoastră

În cazul în care nu ne furnizați vârsta dumneavoastră la prima vizită pe pagina noastră de internet, nu puteți accesa nicio parte a conținutului acestuia. Aceasta este o cerință legală.

Cu această excepție, ne puteți vizita pagina de internet fără a completa nicio dată personală. Totuși, dacă doriți să vă înscrieți într-o campanie promoțională prin intermediul paginii noastre de internet, nu puteți face acest lucru fără a furniza toate informațiile solicitate. Am configurat câmpurile obligatorii astfel încât să solicităm volumul minim de informații de care avem nevoie pentru a vă identifica și pentru a putea lua legătura cu dumneavoastră dacă este necesar și nu condiționăm înscrierea dumneavoastră în campanie de consimțământul dumneavoastră pentru primirea de comunicări de marketing. În cazul în care sunteți câștigător și vă solicităm informații suplimentare pentru a vă livra premiul sau a depune declarații fiscale legate de premiul dumneavoastră, neoferirea

acestor informații va duce la descalificarea dumneavoastră deoarece nu vom putea livra premiul sau respectiv depune declarația fiscală.

2.2 Utilizarea paginii de internet www.bereciucas.ro

Pagina de internet colectează în mod automat anumite informații și le stochează în fișiere-jurnal. Aceste informații pot include adrese de protocol internet (IP), regiunea sau locația generală în care se află computerul sau dispozitivul dumneavoastră care accesează internetul, tipul de browser, sistemul de operare și alte informații de utilizare privind folosirea paginii noastre de internet, inclusiv un istoric al paginilor pe care le vizualizați. Folosim aceste informații pentru a ne putea concepe site-ul în așa fel încât să se adapteze mai bine la nevoile utilizatorilor noștri. De asemenea, este posibil să vă folosim adresa IP pentru a putea contribui la diagnosticarea problemelor legate de serverele noastre și pentru a ne administra pagina de internet, pentru a analiza tendințele, pentru a urmări mișcările vizitatorilor și pentru a culege informații demografice generale care să ne sprijine în identificarea preferințelor vizitatorilor. De asemenea, pagina noastră de internet utilizează *cookie-uri* și pixeli de urmărire ("*web beacon*"), despre care puteți citi mai jos.

2.2.1 *Cookie-urile, pixelii de urmărire și alte tehnologii*

Folosim *cookie-uri* și tehnologii similare pe pagina noastră de internet.

Cookie-urile sunt fișiere text amplasate pe computerul sau dispozitivul dumneavoastră mobil atunci când ne accesați pagina de internet. *Cookie-urile* „interne” sunt setate pe domeniile pe care le vizitați la momentul respectiv. *Cookie-urile* „de terță parte” sunt setate pe alte domenii decât cele ale paginilor de internet pe care le vizitați.

Pixelii de urmărire sunt imagini cu pixeli transparentți care sunt folosite pentru colectarea de informații privind utilizarea paginii de internet, răspunsul la e-mailuri și urmărirea.

La fel ca și în cazul *cookies-urilor*, tehnologia de **stocare locală** permite paginilor de internet să stocheze informații pe un computer sau un dispozitiv mobil. Stocarea locală este de obicei persistentă și, spre deosebire de *cookie-uri*, datele din memoria locală nu sunt transferate în mod automat pe internet de fiecare dată când pagina de internet care a stocat datele este vizitată.

ID-ul (*identificatorul*) de publicitate mobilă este un identificator unic (ID) setat de sistemul de operare al dispozitivului dumneavoastră mobil. Acest ID este partajat cu aplicațiile pe care le instalați pe dispozitivul dumneavoastră și care ar putea conține anunțuri publicitare. Majoritatea dispozitivelor permit aplicațiilor să acceseze ID-ul de publicitate mobilă în mod implicit. Totuși, puteți schimba setările dispozitivului dumneavoastră pentru a împiedica dispozitivul să partajeze acest ID cu aplicațiile. Consultați secțiunea „Ajutor” a sistemului dumneavoastră de operare pentru informații suplimentare legate de gestionarea *ID-urilor* de publicitate mobilă. Pe Android, Advertising înseamnă identificator publicitar Android, pe dispozitivele iOS înseamnă Identificator pentru agentul publicitar (IDFA).

Ne referim la *cookie-uri*, pixelii de urmărire, memoria locală și ID-ul de publicitate mobilă în mod colectiv ca fiind „*cookie-uri* și tehnologii similare”.

Majoritatea *cookie-urilor* sunt incluse în una sau mai multe din următoarele categorii:

- (a) Strict necesare: Aceste tipuri de *cookie-uri* sunt esențiale pentru prestarea serviciilor solicitate în mod specific de vizitatorii paginilor de internet. În lipsa lor, paginile de internet nu pot funcționa și nu pot furniza serviciile solicitate.

O prezentare de ansamblu detaliată a *cookie-urilor* strict necesare ale paginii noastre de internet este redată mai jos:

Tipul Cookie-ului	Gazda (Familia de Cookie-uri)	Nume (cookie ID)	Domeniul care plasează cookie-ul	Scopul cookie-ului	Durată de viață
Strict Necesari	.bereciucas.ro	_dc_gtm_UA-53874211-1	.bereciucas.ro	Acest cookie este asociat site-urilor web care folosesc Google Tag Manager pentru a încărca alte script-uri în pagina vizitată. Din acest punct de vedere poate fi considerat "Strict Necesari" pentru că lipsa lui poate aduce lipsuri în funcționalitate. Partea a doua a numelui reprezintă identificatorul contului monitor.	

- (b) Performanță: Aceste *cookie-uri* colectează informații despre modul în care vizitatorii folosesc o pagină de internet, cum ar fi ce pagini sunt cele mai populare, ce metodă de conectare a paginilor este cea mai eficientă și dacă utilizatorii primesc mesaje de eroare de la paginile de internet. Aceste *cookie-uri* ne permit să oferim utilizatorilor o experiență de utilizare de înaltă calitate și totodată ne permit să măsurăm audiența paginilor de internet. Informațiile colectate de aceste *cookie-uri* nu identifică utilizatorii. Ele au rolul de a contribui la îmbunătățirea modului în care funcționează pagina noastră de internet.

Această pagină de internet utilizează Google Analytics ("GA"), un serviciu de analiză web oferit de Google, Inc. ("Google"). Google Analytics utilizează *cookie-uri* pentru a ajuta pagina de internet să analizeze modul în care utilizatorii folosesc pagina respectivă. Informațiile generate de *cookie* privind utilizarea Paginii de internet de către dumneavoastră (inclusiv adresa dumneavoastră IP) vor fi transmise către, și stocate de, Google pe servere din Statele Unite. Google va folosi aceste informații în scopul evaluării utilizării Paginii de internet de către dumneavoastră, pentru compilarea rapoartelor privind activitatea paginii de internet pentru operatorii paginii de internet și pentru prestarea altor servicii legate de activitatea paginii de internet și folosirea internetului. Google poate transfera, de asemenea, aceste informații unor terțe părți dacă legea îi impune acest lucru, sau dacă terțe părți prelucrează informațiile în numele Google. Google nu va asocia adresa IP-ului dumneavoastră cu nicio altă dată deținută de Google. Puteți refuza utilizarea *cookies-urilor* prin selectarea setărilor corespunzătoare pe browser-ul dumneavoastră, totuși, vă rugăm să rețineți că dacă faceți acest lucru este posibil să nu puteți utiliza întreaga funcționalitate a acestei pagini de internet.

[descrieți dacă anonimizarea IP este activată în mod implicit în GA]

Pagina de internet utilizează, de asemenea, funcționalitatea de analiză web de la Hot Jar, o societate cu sediul în Malta. Ea colectează date privind dispozitivele (adresa de IP a dispozitivului în format anonimizat; rezoluția ecranului dispozitivului; identificatorii unici ai dispozitivului, sistemul de operare, tipul de browser; țara; limba preferată pentru pagina de internet), informațiile de autentificare (URL-ul și domeniul de trimitere; paginile vizitate; țara; limba preferată folosită pentru afișarea paginii de internet; data și ora la care au fost accesate paginile paginii de internet) și detalii legate de tiparele dumneavoastră de comportament (mișcărilor mouse-ului și cele de tastare). Hot Jar va folosi aceste informații exclusiv în scopul identificării unui vizitator în cursul unei singure sesiuni de utilizare a browser-ului și pentru identificarea preferințelor, diagnosticarea problemelor tehnice și analizarea tendințelor. Puteți citi propria lor politică privind intimitatea la <https://www.hotjar.com/privacy>.

O prezentare detaliată a *cookies-urilor* privind performanța Paginii noastre de internet este redată mai jos:

Tipul Cookie-ului	Gazda (Familia de Cookie-uri)	Nume (cookie ID)	Domeniul care plasează cookie-ul	Scopul cookie-ului	Durată de viață
Performanta	.bereciucas.ro	_gat_UA-40931069-2	.bereciucas.ro	Acest cookie pare a fi o variație a cookie-ului “_gat”.	10 minute
Performanta	.bereciucas.ro	_gat	.bereciucas.ro	Acest cookie este asociat cu Google Analytics și este folosit pentru a limita rata cu care este accesat serverul destinar.	10 minute
Performanta	.bereciucas.ro	_gid	.bereciucas.ro	Un cookie aparut dupa primavara 2017, nedocumentat. Probabil stocheaza și actualizeaza un identificator unic pentru fiecare pagina vizitata.	1 zi

Performanta	.bereciucas.ro	_ga	.bereciucas.ro	Acest cookie diferentiaza vizitatorii unici prin identificatori unici. Astfel se pot calcula mai exact informatiile despre vizitatori, sesiuni si campanii.	2 ani
-------------	----------------	-----	----------------	---	-------

- (c) Funcționalitatea: Aceste *cookies-uri* își “amintesc” preferințele dumneavoastră pentru a vă îmbunătăți experiența.

O prezentare detaliată a *cookies-urilor* de funcționalitate ale paginii noastre de internet este redată mai jos:

Tipul Cookie-ului	Gazda (Familia de Cookie-uri)	Nume (cookie ID)	Domeniul care plasează cookie-ul	Scopul cookie-ului	Durată de viață
Funcionalitate	.bereciucas.ro	age	.bereciucas.ro	Acest cookie retine faptul ca utilizatorul a trecut deja prin verificarea varstei si se asigura ca, pentru o perioada, acesta nu mai este solicitat sa o faca.	1 zi

- (d) *Cookie-uri* de direcționare și publicitate: Aceste *cookie-uri* colectează informații legate de obiceiurile dumneavoastră de navigare pentru a face publicitatea relevantă pentru dumneavoastră și interesele dumneavoastră. Ele sunt, de asemenea, utilizate pentru a limita numărul de afișări ale unui anunț publicitar și pentru a contribui la măsurarea eficacității campaniilor publicitare. Ele pot fi amplasate, de asemenea, de pagini de internet ale unor terțe părți din domeniul mijloacelor de comunicare socială pentru a permite interacțiunea cu dumneavoastră (cum ar fi cazurile în care oferim butoane pentru Facebook Like și Share (*partajare*)); ele colectează date legate de interesele utilizatorilor și sunt folosite de serviciile prestate de terți din domeniul mijloacelor de comunicare socială pentru a furniza publicitate direcționată utilizatorilor lor atunci când aceștia sunt conectați la serviciile acestora.

O prezentare detaliată a *cookies-urilor* de direcționare și publicitate ale paginii noastre de internet este redată mai jos:

Tipul Cookie-ului	Gazda (Familia de Cookie-uri)	Nume (cookie ID)	Domeniul care plasează cookie-ul	Scopul cookie-ului	Durată de viață
Targeting	.bereciucas.ro	datr	.facebook.com	Acest cookie identifica browser-ul web in fata serverului Facebook, fara a divulga date despre utilizator. Facebook precizeaza ca acesta este folosit pentru a detecta tentative de fraudă si activitate suspicioasa. Cookie-ul mai poate fi gasit si pe site-uri care afiseaza butoane de "Like" si "Share".	10 minute
Targeting	.bereciucas.ro	SID	.youtube.com	Impreuna cu cookie-ul "HSID" acesta verifica identitatea unui utilizator Google si cea mai recenta data de logare in platforma.	
Targeting	.bereciucas.ro	HSID	.youtube.com	Impreuna cu cookie-ul "SID" acesta verifica identitatea unui utilizator Google si cea mai recenta data de logare in platforma.	
Targeting	.bereciucas.ro	demographics	.youtube.com	Cel mai probabil folosit pentru profilarea demografica si directionarea publicitatii online.	
Targeting	.bereciucas.ro	lu	.facebook.com	Folosit pentru a gestiona procesul de logare, in plus, retine utilizatorul logat in cazul in care acesta si-a dat acordul.	
Targeting	.bereciucas.ro	VISITOR_INFO1_LIVE	.youtube.com	Folosit pentru a tine cont de vizualizarile unui clip video.	
Targeting	.bereciucas.ro	PREF	.youtube.com	Cookie generic, folosit pentru a stoca preferintele utilizatorului si pentru a personaliza afisarea reclamelor in cautarile Google.	
Targeting	.bereciucas.ro	APISID	.youtube.com		x
Targeting	.bereciucas.ro	LOGIN_INFO	.youtube.com		x
Targeting	.bereciucas.ro	id	.doubleclick.net		x

2.2.2 Opțiunile dumneavoastră privind cookies-urile

Puteți reconfigura confidențialitatea din browser-ul dumneavoastră pentru a bloca toate *cookie-urile*; totuși, acest lucru ar putea afecta grav experiența dumneavoastră de navigare deoarece multe pagini de internet ar putea să funcționeze necorespunzător. Browser-ul vă poate permite să ștergeți toate *cookie-urile* după închiderea sa. Totuși, această opțiune duce la ștergerea *cookie-urilor* permanente care v-ar putea stoca preferințele și setările personalizate de pe paginile de internet pe care le vizitați cu regularitate. Cu toate acestea, puteți păstra *cookie-urile* dorite, deoarece browser-ul dumneavoastră vă poate permite să specificați ce pagini de internet au întotdeauna sau nu au niciodată permisiunea de a folosi *cookie-uri*.

Puteți găsi detalii suplimentare privind modul în care puteți șterge *cookie-urile* sau modul în care puteți gestiona *cookie-uri* pe diferite browsere de internet accesând *link-urile* de mai jos:

[Cookie settings in Internet Explorer](#)

[Cookie settings in Firefox](#)

[Cookie settings in Chrome](#)

[Cookie settings in Safari web și iOS.](#)

Pentru a alege să nu mai fiți urmărit de Google Analytics vă rugăm să vizitați <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout>.

IAB a oferit pagina de internet de mai jos pentru a furniza în mod special informații privind problemele de confidențialitate legate de publicitatea pe Internet: <http://www.youronlinechoices.com/ro/>

Informații cuprinzătoare legate de modul în care organizațiile utilizează *cookie-uri* sunt disponibile pe: www.allaboutcookies.org

3. CUM PARTAJĂM INFORMAȚIILE

Nu vom divulga datele dumneavoastră personale decât în scopurile și către terții descriși mai jos. Vom lua măsurile adecvate pentru a asigura că datele dumneavoastră personale sunt prelucrate, securizate și transferate în conformitate cu cerințele legale.

Datele dumneavoastră personale pot fi distribuite către orice altă societate care este membră a grupului nostru, incluzând și societatea mamă cu sediul în Japonia, în cazul în care considerăm că acest lucru este în interesul nostru legitim pentru scopuri administrative interne (de ex. stocarea de date, CRM) sau pentru auditarea și monitorizarea proceselor noastre interne.

Putem de asemenea să distribuim datele dumneavoastră personale cu societăți din grupul nostru dacă acestea ne furnizează produse și servicii, cum ar fi sistemele IT.

3.1 Dezvăluirea datelor către terți

Vom partaja partea necesară din datele dumneavoastră personale numai în măsura în care sunt necesare și numai următoarelor categorii de terți:

- (a) societăți care ne oferă produse și servicii (împuterniciți), cum ar fi:
 - (i) agenții media, cu ar fi cele care organizează campanii promoționale și cele care administrează pagina de internet;
 - (ii) servicii internet: analize, publicitate (consultați secțiunea 2.2.1 de mai sus);
 - (iii) agenții de infrastructură (terți care gestionează newsletterul primit prin email, marketing prin SMS sau alte feluri de marketing, activitățile de asistență clienți sau de vânzare în numele nostru);
 - (iv) furnizori de sisteme IT și furnizorii de servicii de asistență aferenți, inclusiv arhivarea de emailuri, furnizorii de servicii de telecomunicații,

realizare copii de rezervă și recuperare în caz de dezastru, servicii de securitate informatică.

- (b) companii implicate în operarea paginii noastre de internet în modul indicat în secțiunea 2.2.1 deasupra mai sus, dacă nu ne prestează un serviciu.
- (c) Alte părți cum ar fi autoritățile și instituțiile publice, contabilii, auditorii, avocații și alți consilieri profesionali externi, în cazul în care activitatea acestora necesită cunoașterea acestora sau în cazul în care legea ne impune să le divulgăm.

De asemenea, vom divulga informațiile dumneavoastră personale unor terți:

- (a) În cazul în care ne solicitați sau ne dați acordul în acest sens;
- (b) Persoanelor care pot demonstra că dețin autoritatea legală de a acționa în numele dumneavoastră;
- (c) în cazul în care este interesul nostru legitim să facem acest lucru pentru a administra, extinde sau dezvolta activitatea comercială:
 - (i) în cazul unui transfer de întreprindere (vindem o parte a afacerii sau anumite bunuri) care au legătură cu pagina de internet la care vă abonați, putem dezvălui datele dumneavoastră posibilului cumpărător al respectivelor activități comerciale sau bunuri, pentru a ne asigura că respectiva activitate continuă;
 - (ii) în cazul în care Ursus (sau o parte substanțială din bunurile sale) este achiziționată de un terț, situație în care datele personale deținute de Ursus vor constitui unui dintre activele transferate;
- (d) în cazul în care avem obligația de a dezvălui datele dumneavoastră personale pentru a respecta o obligație legală, orice solicitare legală din partea autorităților guvernamentale sau executive, și după cum poate deveni necesar pentru a îndeplini anumite cerințe de securitate națională sau de aplicare a legii sau a de preveni anumite activități ilegale;
- (e) pentru a răspunde oricăror pretenții, pentru a ne proteja drepturile noastre sau ale unui terț, pentru a proteja siguranța oricărei persoane sau pentru a preveni orice activitate ilegală; sau
- (f) pentru a proteja drepturile, proprietățile sau siguranța Ursus, a angajaților săi, a clienților săi, a furnizorilor sau a altor persoane.

Unii din acești destinatari (inclusiv afiliații noștri) pot utiliza datele dumneavoastră în țări aflate în afara Zonei Economice Europene. Vă rugăm să consultați secțiunea **Error! Reference source not found.** de mai jos pentru detalii suplimentare privitoare la acest subiect.

3.2 Restricții legate de utilizarea informațiilor personale de către destinatari

Terții cărora le punem la dispoziție informațiile dumneavoastră personale conform specificațiilor de mai sus sunt limitați (prin lege și prin contract) cu privire la modul în care

pot folosi informațiile dumneavoastră personale în scopurile specifice identificate de noi. Noi ne vom asigura întotdeauna că orice terți cu care alegem să partajăm informațiile dumneavoastră personale sunt supuși obligațiilor de confidențialitate și securitate în acord cu prezenta notă de informare și cu legislația aplicabilă. Totuși, pentru evitarea oricărui dubiu, această prevedere nu este aplicabilă în cazul în care divulgarea nu este decizia noastră.

Cu excepția cazurilor detaliate mai sus, noi nu vom divulga, comercializa sau împrumuta vreodată niciuna dintre datele dumneavoastră personale vreunui terț fără a vă anunța, sau, dacă este cazul, fără a obține în prealabil consimțământul dumneavoastră

4. TRANSFERURILE DE INFORMAȚII ÎN AFARA UNIUNII EUROPENE

Informațiile personale pot fi prelucrate de personal al nostru care activează în afara Zonei Economice Europene, precum și de alți împuterniciți, membri ai grupului nostru sau terți în scopurile mai sus menționate.

În cazul în care furnizăm orice date personale privitoare la dumneavoastră către membri ai grupului nostru sau împuterniciți dinafara ZEE, vom lua măsuri adecvate pentru a ne asigura că destinatarul protejează informațiile dumneavoastră personale în mod adecvat, în conformitate cu prevederile prezentei note de informare. Aceste măsuri includ:

- în situația furnizorilor de servicii cu sediul în SUA, încheierea clauzelor standard aprobate de Comisia Europeană sau aderarea de către furnizor la Privacy Shield (mai multe detalii sunt disponibile la adresa <https://www.privacyshield.gov/welcome>); sau
- în situația furnizorilor de servicii cu sediul în alte țări aflate în afara Zonei Economice Europene (inclusiv Japonia), vom încheia clauze standard aprobate de Comisia Europeană.

Pentru a solicita mai multe detalii cu privire la măsurile luate pentru a vă proteja informațiile personale în cazurile menționate mai sus ne puteți contacta la orice moment (vedeți secțiunea **Error! Reference source not found.** de mai jos).

5. DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ

În calitate de persoană vizată, aveți drepturi legale specifice legate de datele personale pe care le colectăm de la dumneavoastră. Ursus va respecta drepturile dumneavoastră și va da curs solicitărilor dumneavoastră în mod adecvat.

- (a) **Dreptul de a vă retrage consimțământul:** Dacă v-ați dat consimțământul pentru prelucrarea datelor dumneavoastră personale, vă puteți retrage consimțământul în orice moment.
- (b) **Dreptul la rectificare:** Puteți obține de la noi rectificarea datelor personale referitoare la dumneavoastră. Depunem eforturi rezonabile pentru a menține datele personale aflate în posesia noastră care sunt utilizate în mod continuu, corecte, complete, actualizate și relevante, pe baza celor mai recente informații

de care dispunem. În unele situații oferim portaluri de autoservire pe care utilizatorii au posibilitatea de a-și revizui și rectifica datele personale.

- (c) **Dreptul la restricționare:** Puteți obține din partea noastră restricționarea prelucrării datelor dumneavoastră personale, în cazul în care:
- contestați corectitudinea datelor dumneavoastră personale, pentru perioada de care avem nevoie pentru a verifica corectitudinea,
 - prelucrarea este nelegală dacă solicitați restricționarea prelucrării în locul ștergerii datelor dumneavoastră personale,
 - nu mai avem nevoie de datele dumneavoastră personale dar dumneavoastră le solicitați pentru stabilirea, exercitarea sau apărarea pretențiilor legale, sau
 - aveți obiecții legate de prelucrare în timp ce noi verificăm dacă motivele noastre întemeiate prevalează.
- (d) **Dreptul la acces:** Puteți solicita informații legate de datele personale pe care le deținem despre dumneavoastră, inclusiv informații legate de categoriile de date pe care le deținem sau pe care le controlăm, pentru ce sunt folosite acestea, sursa din care le-am colectat dacă le-am obținut indirect și cui sunt divulgate aceste date, dacă este cazul.

Vă vom oferi o copie a datelor dumneavoastră personale la cerere. Dacă solicitați mai multe copii ale datelor dumneavoastră personale, vă putem percepe o taxă rezonabilă bazată pe costurile administrative.

Aveți dreptul la informare privind măsurile noastre de protecție pentru transferul datelor dumneavoastră personale într-o țară din afara UE și ZEE dacă ne solicitați să confirmăm dacă prelucram sau nu datele dumneavoastră personale, iar noi transferăm datele dumneavoastră personale într-o țară din afara UE și ZEE.

- (e) **Dreptul la portabilitate:** Începând cu data de 25 mai 2018 aveți dreptul de a primi datele dumneavoastră personale pe care ni le-ați furnizat, iar în cazul în care este fezabil din punct de vedere tehnic, să solicitați ca noi să transmitem datele dumneavoastră personale (pe care ni le-ați furnizat) unei alte organizații.

Aceste două drepturi sunt drepturi pe care le aveți dacă, în mod cumulativ:

- Vă prelucram datele personale cu mijloace automate,
- Ne bazăm, în prelucrarea datelor dumneavoastră personale, pe consimțământul dumneavoastră sau prelucrarea de către noi a datelor dumneavoastră personale este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract la care sunteți parte;
- datele dumneavoastră personale ne sunt furnizate de dumneavoastră, și
- transmiterea datelor dumneavoastră personale nu are un efect negativ asupra drepturilor și libertăților altor persoane.

Aveți dreptul să primiți datele dumneavoastră personale într-un format structurat, folosit în mod curent și care poate fi citit automat.

Dreptul dumneavoastră de a primi datele dumneavoastră personale nu trebuie să aibă un efect negativ asupra drepturilor și libertăților altor persoane. Acest

lucru s-ar putea întâmpla dacă o transmitere a datelor dumneavoastră personale unei alte organizații implică, de asemenea, transmiterea datelor personale altor persoane (care nu își dau consimțământul pentru acest transfer).

Dreptul ca datele dumneavoastră personale să fie transmise de către noi unei alte organizații este un drept pe care îl aveți dacă această transmitere este fezabilă din punct de vedere tehnic.

(f) **Dreptul la ștergere:** Aveți dreptul să solicitați să ștergem datele personale pe care le prelucrăm despre dumneavoastră. Trebuie să ne conformăm acestei cereri dacă prelucrăm datele dumneavoastră personale, cu excepția cazului în care datele sunt necesare:

- pentru exercitarea dreptului la libertatea de expresie și informare;
- pentru a ne conforma unei obligații legale pe care o avem;
- în scopuri de arhivare în interes public, științific sau pentru studii istorice sau în scopuri statistice; sau
- pentru a determina, exercita sau apăra pretenții legale.

(g) **Dreptul la obiecție:** Puteți obiecta – în orice moment la prelucrarea datelor dumneavoastră personale din motive legate de situația dumneavoastră particulară, cu condiția ca prelucrarea să nu se bazeze pe consimțământul dumneavoastră ci pe interesele noastre legitime sau pe cele ale unei terțe părți. În acest caz nu vom mai prelucra datele dumneavoastră personale, cu excepția cazului în care (i) putem dovedi motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților dumneavoastră sau (ii) sau în cazul în care scopul este constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță. Dacă obiectați la prelucrare, vă rugăm să specificați dacă doriți, de asemenea, ca datele dumneavoastră personale să fie șterse, în caz contrar noi doar le vom restricționa.

Puteți obiecta întotdeauna la prelucrarea datelor dumneavoastră personale în scop de marketing direct întemeiat pe interesul nostru legitim, oricare ar fi motivul dumneavoastră. Dacă marketingul s-a bazat pe consimțământul dumneavoastră, vă puteți retrage consimțământul.

(h) **Dreptul de a depune o reclamație:** Puteți depune o reclamație la autoritatea de supraveghere a protecției datelor personale:

Nume: Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal
Adresă: B-dul G-ral. Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod poștal 010336, București, România
Telefone: +40.318.059.211
+40.318.059.212
Fax: +40.318.059.602
Email: anspdcp@dataprotection.ro

Vă rugăm să rețineți:

- **Perioada de timp:** Vom încerca să vă îndeplinim cererea în termen de 15 zile. Începând cu data de 25 mai 2018, această perioadă este de 30 de zile

și poate fi prelungită din cauza unor motive specifice legate de dreptul legal specific sau de complexitatea cererii dumneavoastră. În orice caz, dacă această perioadă este prelungită, vă vom informa în privința termenului de prelungire și a motivelor care au dus la această prelungire.

- **Restricționarea accesului:** În anumite situații, s-ar putea să nu vă putem acorda accesul la toate sau o parte a datelor dumneavoastră personale din cauza unor restricții legale. Dacă vă refuzăm cererea de acces, vă vom comunica motivul acestui refuz.
- **Imposibilitatea identificării:** În anumite cazuri, s-ar putea să nu vă putem identifica datele personale din cauza elementelor de identificare pe care ni le furnizați în cerere. În astfel de cazuri, dacă nu vă putem identifica drept persoană vizată, nu putem da curs cererii dumneavoastră în conformitate cu această secțiune, cu excepția cazului în care ne oferiți informații suplimentare care să ne permită să vă identificăm. Vă vom informa și vă vom da posibilitatea de a ne oferi astfel de detalii suplimentare.
- **Exercitarea drepturilor dumneavoastră:** Pentru a vă exercita drepturile, vă rugăm să ne contactați în scris (inclusiv electronic) la detaliile de contact oferite în secțiunea 8 de mai jos.

6. SECURITATEA

Ursus se angajează să protejeze datele personale împotriva oricărei pierderi, utilizări abuzive, dezvăluiri, modificări, indisponibilizări, acces neautorizat și distrugere, și își ia toate măsurile rezonabile pentru a asigura confidențialitatea informațiilor personale, inclusiv prin utilizarea unor măsuri adecvate de natură organizatorică și tehnică. Printre măsurile de natură organizatorică avem în vedere controlul accesului fizic în sediul nostru, instruirea personalului, și depozitarea dosarelor fizice în fișete încuiate. Măsurile de natură tehnică includ utilizarea criptării, parolarea accesului la sistemele noastre și utilizarea softurilor antivirus.

În procesul de furnizare a datelor cu caracter personal către noi, datele dumneavoastră personale pot fi transferate prin internet. Deși depunem eforturi susținute pentru a proteja informațiile personale pe care ni le puneți la dispoziție, schimbul de informații dintre noi și dumneavoastră prin intermediul unei conexiuni la internet nu este 100% sigur. Prin urmare, nu putem garanta securitatea informațiilor dumneavoastră personale pe care ni le transmiteți prin internet și prin urmare transmiterea efectuată în acest fel se face pe riscul dumneavoastră. Odată ce am primit datele dumneavoastră personale, vom utiliza proceduri stricte și metode de securitate pentru a împiedica accesul neautorizat la aceste informații.

7. MODIFICĂRI PRIVITOARE LA NOTA DE INFORMARE

Ne rezervăm dreptul de a ne modifica, atunci când considerăm oportun, practicile de protecție a datelor și de actualiza și modifica prezenta notă de informare în orice moment. Din acest motiv, vă încurajăm să verificați periodic prezenta notă de informare. Această notă de informare este actualizată la data la care apare în partea superioară a documentului. Vom trata datele dumneavoastră personale conform notei de informare în baza căreia sunt colectate datele respective, cu excepția cazului în care avem consimțământul dumneavoastră de a le trata altfel.

8. INFORMAȚII DE CONTACT

Vă rugăm să adresați întrebările dumneavoastră privind subiectul protecției datelor și orice cerere pentru exercitarea drepturilor dumneavoastră la următoarele informații de contact:

privacy@asahibeer.ro

Soseaua Pipera, nr. 43, Floreasca Park, Corp A, et. 2, Sector 2, Bucuresti, Romania

Vom cerceta și vom încerca să soluționăm orice astfel de reclamație sau cerere cu privire la drepturile dumneavoastră.

Dacă nu sunteți mulțumit(ă) de răspunsul primit, puteți depune o reclamație și la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal. Puteți găsi informații suplimentare privitoare la procedura de mai sus pe pagina http://dataprotection.ro/?page=procedura_de_solutionare_a_plangerilor

1. ASPECTE LEGALE CU PRIVIRE LA PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

1.1 Prezenta secțiune expune modul în care Ursus Breweries prelucrează datele personale ale participanților la Campania "Relaxarea îți arată drumul spre 400 de lei pe oră".

1.2 Următoarele date personale vor fi colectate pe durata Campaniei promoționale:

- (a) pentru **participanți**: nume, prenume, data nașterii, numărul de telefon mobil, oras și acordurile în ceea ce privește Regulamentul Oficial. Scopurile utilizării bazei de date sunt: alocarea premiilor, centralizarea de rapoarte statistice cu privire la consumatori. Aceste date sunt prelucrate în vederea selecționării câștigătorilor campaniei și, pentru participanții câștigători, distribuirea premiilor. Temeiul juridic al prelucrării acestor date este luarea de măsuri la solicitarea participanților în vederea încheierii, precum și mai apoi executarea, unui contract de joc;
- (b) Numele, prenumele, adresa de email și numărul de telefon al participanților va fi prelucrat, acolo unde participanții își dau expres acordul prin bifarea căsuței corespunzătoare, în vederea transmiterii de comunicări comerciale din partea Ursus Breweries, prin orice mijloc de comunicare (poștă, email, sms), cu privire la alte acțiuni de marketing desfășurate în viitor precum și alte noutăți comerciale ale Ursus Breweries.
- (c) pentru **caștigători**: nume și prenume, data nașterii, adresă completă de livrare a premiului, e-mail sau nr. fax, numărul de telefon, voce, cont bancar propriu, semnatura, premiul obținut, potrivit codului fiscal și fotografie sau alte materiale informative legate de promoție și de acordarea premiului. Temeiul juridic al prelucrării acestor date este executarea unui contract.
- (d) Pentru participanții prin intermediul site-ului se prelucrează o serie de date adiționale prin intermediul cookie-urilor, chestiune separată de desfășurarea

campaniei publicitare și supusă unei note de informare distincte disponibilă la <http://www.bereciucas.ro/protectia-datelor-cu-caracter-personal.pdf>

- 1.3 Datele sunt furnizate în mod direct de participanți. Refuzul furnizării acestor date (exclusiv acordul pentru marketing) determină imposibilitatea înscrierii la campania promoțională.
- 1.4 Destinatarii datelor prelucrate
 - 1.4.1 Societățile comerciale implicate în organizarea Campaniei, descrise individual la articolul 1.1, 1.5, 1.6 sunt, potrivit legii privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date Împuterniciții Operatorului pentru a prelucra datele personale colectate în cadrul acestei campanii, în scopurile mai sus declarate, în numele Operatorului URSUS BREWERIES S.A
 - 1.4.2 Înafara acestora, Ursus Breweries mai poate dezvălui datele (în măsura strict necesară) către alți alți împuterniciți care furnizează servicii către Ursus. Această dezvăluire are loc numai în măsura necesară, și cu instrucțiuni clare. Datele nu pot fi folosite de împuterniciți pentru niciun alt scop (în special pentru scopuri proprii de marketing ale împuterniciților). Furnizorii de servicii Ursus sunt obligați contractual să păstreze confidențialitatea și să asigure securitatea datelor primite de la Ursus.
 - 1.4.3 Datele mai pot de asemenea să fie dezvăluite către societăți din același grup în măsura în care acest lucru este necesar pentru stocarea datelor, analiza performanței și îmbunătățirea produselor și serviciilor, fără ca acest lucru să determine un transfer înafara Zonei Economice Europene. În acest scop societățile din grupul Asahi Beer (din care Ursus face parte) au încheiat un acord intragrup de prelucrare de date.
 - 1.4.4 Înafara celor de mai sus datele personale ale participanților pot fi dezvăluite autorităților publice sau instanțelor de judecată, dacă acest lucru este cerut de lege (de exemplu, raportări de premii). De asemenea, în temeiul obligației legale anumite date sunt făcute publice, după cum este explicat mai sus.
 - 1.4.5 Datele colectate nu sunt dezvăluite altor entități.
 - 1.4.6 Datele participanților nu sunt folosite pentru a lua decizii automate despre ei.
- 1.5 Participanții la campania promoțională “Relaxarea îți arată drumul spre 400 de lei pe oră” au anumite drepturi în legătură cu prelucrarea datelor personale:
 - (a) Acolo unde prelucrarea este bazată pe consimțământul participantului, cum este cazul comunicărilor comerciale, aveți dreptul de a vă retrage consimțământul la orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării anterioare.
 - (b) **Dreptul de acces:** puteți cere informații despre datele personale pe care le deținem despre dvs., inclusiv informații despre categoriile de date cu caracter personal pe care le avem în posesia sau controlul nostru, scopul în care sunt prelucrate, sursa în cazul în care nu le-am obținut direct, categoriile de destinatari dacă este cazul. Puteți obține de la noi o copie gratuită a datelor personale pe care le deținem despre dumneavoastră. Dacă solicitați mai multe copii ale datelor dumneavoastră personale, vă putem percepe o taxă rezonabilă bazată pe costurile administrative. Aveți dreptul la informare privind măsurile noastre de

protecție pentru transferul datelor dumneavoastră personale într-o țară din afara UE și ZEE dacă ne solicitați să confirmăm dacă prelucram sau nu datele dumneavoastră personale, iar noi transferăm datele dumneavoastră personale într-o țară din afara UE și ZEE.;

- (c) **Dreptul la rectificare:** Puteți obține rectificarea datelor personale referitoare la dvs, prin cerere adresată la datele de contact menționate mai jos. ;
- (d) **Dreptul la restricționare:** Puteți obține din partea noastră restricționarea prelucrării datelor dumneavoastră personale, în cazul în care:
- contestați corectitudinea datelor dumneavoastră personale, pentru perioada de care avem nevoie pentru a verifica corectitudinea,
 - prelucrarea este nelegală dacă solicitați restricționarea prelucrării în locul ștergerii datelor dumneavoastră personale,
 - nu mai avem nevoie de datele dumneavoastră personale dar dumneavoastră le solicitați pentru stabilirea, exercitarea sau apărarea pretențiilor legale, sau
 - aveți obiecții legate de prelucrare în timp ce noi verificăm dacă motivele noastre întemeiate prevalează.
- (e) **Dreptul la portabilitate:** Începând cu data de 25 mai 2018 aveți dreptul de a primi datele dumneavoastră personale pe care ni le-ați furnizat, iar în cazul în care este fezabil din punct de vedere tehnic, să solicitați ca noi să transmitem datele dumneavoastră personale (pe care ni le-ați furnizat) unei alte organizații.

Aceste două drepturi sunt drepturi pe care le aveți dacă, în mod cumulativ:

- Vă prelucram datele personale cu mijloace automate,
- Ne bazăm, în prelucrarea datelor dumneavoastră personale, pe consimțământul dumneavoastră sau prelucrarea de către noi a datelor dumneavoastră personale este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract la care sunteți parte;
- datele dumneavoastră personale ne sunt furnizate de dumneavoastră, și
- transmiterea datelor dumneavoastră personale nu are un efect negativ asupra drepturilor și libertăților altor persoane.

Aveți dreptul să primiți datele dumneavoastră personale într-un format structurat, folosit în mod curent și care poate fi citit automat.

Dreptul dumneavoastră de a primi datele dumneavoastră personale nu trebuie să aibă un efect negativ asupra drepturilor și libertăților altor persoane. Acest lucru s-ar putea întâmpla dacă o transmitere a datelor dumneavoastră personale unei alte organizații implică, de asemenea, transmiterea datelor personale altor persoane (care nu își dau consimțământul pentru acest transfer).

Dreptul ca datele dumneavoastră personale să fie transmise de către noi unei alte organizații este un drept pe care îl aveți dacă această transmitere este fezabilă din punct de vedere tehnic.

- (f) **Dreptul la ștergere:** Aveți dreptul să solicitați să ștergem datele personale pe care le prelucram despre dumneavoastră. Trebuie să ne conformăm acestei

cereri dacă prelucram datele dumneavoastră personale, cu excepția cazului în care datele sunt necesare:

- pentru exercitarea dreptului la libertatea de expresie și informare;
- pentru a ne conforma unei obligații legale pe care o avem;
- în scopuri de arhivare în interes public, științific sau pentru studii istorice sau în scopuri statistice; sau
- pentru a determina, exercita sau apăra pretenții legale.

- (g) **Dreptul la obiecție:** Puteți obiecta – în orice moment la prelucrarea datelor dumneavoastră personale din motive legate de situația dumneavoastră particulară, cu condiția ca prelucrarea să nu se bazeze pe consimțământul dumneavoastră ci pe interesele noastre legitime sau pe cele ale unei terțe părți. În acest caz nu vom mai prelucra datele dumneavoastră personale, cu excepția cazului în care (i) putem dovedi motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților dumneavoastră sau (ii) sau în cazul în care scopul este constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță. Dacă obiectați la prelucrare, vă rugăm să specificați dacă doriți, de asemenea, ca datele dumneavoastră personale să fie șterse, în caz contrar noi doar le vom restricționa.

Puteți obiecta întotdeauna la prelucrarea datelor dumneavoastră personale în scop de marketing direct întemeiat pe interesul nostru legitim, oricare ar fi motivul dumneavoastră. Dacă marketingul s-a bazat pe consimțământul dumneavoastră, vă puteți retrage consimțământul.

- (h) **Dreptul de a depune o plângere:** În cazul în care considerați că a avut loc o încălcare a reglementărilor aplicabile protecției datelor personale, sau nu sunteți mulțumit(ă) de răspunsul primit, puteți depune o plângere la Autoritatea Națională pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal,

Nume: Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal

Adresă: B-dul G-ral. Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod poștal 010336, București, România

Telefone: +40.318.059.211
+40.318.059.212

Fax: +40.318.059.602

Email: anspdcp@dataprotection.ro

Vă rugăm să rețineți:

- **Perioada de timp:** Vom încerca să vă îndeplinim cererea în termen de 15 zile. Începând cu data de 25 mai 2018, această perioadă este de 30 de zile și poate fi prelungită din cauza unor motive specifice legate de dreptul legal specific sau de complexitatea cererii dumneavoastră. În orice caz, dacă această perioadă este prelungită, vă vom informa în privința termenului de prelungire și a motivelor care au dus la această prelungire.
- **Restricționarea accesului:** În anumite situații, s-ar putea să nu vă putem acorda accesul la toate sau o parte a datelor dumneavoastră personale din

cauza unor restricții legale. Dacă vă refuzăm cererea de acces, vă vom comunica motivul acestui refuz.

- **Imposibilitatea identificării:** În anumite cazuri, s-ar putea să nu vă putem identifica datele personale din cauza elementelor de identificare pe care ni le furnizați în cerere. În astfel de cazuri, dacă nu vă putem identifica drept persoană vizată, nu putem da curs cererii dumneavoastră în conformitate cu această secțiune, cu excepția cazului în care ne oferiți informații suplimentare care să ne permită să vă identificăm. Vă vom informa și vă vom da posibilitatea de a ne oferi astfel de detalii suplimentare.

1.6 Aceste drepturi pot fi exercitate la cererea participanților, adresată în scris, la următoarele coordonate: Șos. Pipera nr. 43, corp A, etaj 2, sector 2, București, email: **privacy@asahibeer.ro**. Operatorul va răspunde în cadrul termenului prevăzut de lege, putând inclusiv să solicite prezentarea dovezilor cu privire la identitatea solicitantului.